INSTRUKCJA URUCHAMIANIA

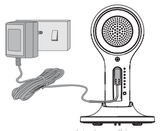
EU PL

Pełne wyjaśnienie wszystkich funkcji i instrukcji znajdują się w podręczniku użytkownika. (dostępnym do pobrania na stronie motorolanursery.com).

MODEL:
VM64 CONNECT
VM64-2 CONNECT
VM64-3 CONNECT
VM64-4 CONNECT

1. Konfiguracja cyfrowego monitora z wideo dla dzieci

A. Podłączanie zasilacza do jednostki dziecka

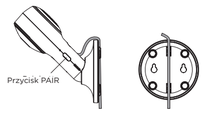


- Włóż wtyczkę zasilacza sieciowego do gniazda z tyłu jednostki dla dzieci.
- Drugi koniec zasilacza podłącz do odpowiedniego gniazda zasilania.
- Urządzenie dzieci włączy się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko.

Uwaga
Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza (DC5V/1000mA).

B. Mocowanie uchwytu magnetycznego na ścianie

- Zaznacz położenie otworów na śruby na ścianie.
- Zamontuj uchwyty ścienne (brak w zestawie) odpowiednie dla danego typu ściany i w razie potrzeby wkręty montażowe.
- Przymocuj śruby montażowe (brak w zestawie) do ściany.
- Umieść kabel za podstawą, jak pokazano na rysunku, a następnie przymocuj podstawkę do ściany.



⚠ OSTRZEŻENIE:

Zagrożenie uduszeniem. Ryzyko uduszenia dzieci kablami. Przechowuj kable w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości ponad 1 metra). Nie zdejmuj etykiet z zasilacza sieciowego. Używaj tylko zasilaczy sieciowych znajdujących się w zestawie.

C. Podłączenie zasilacza do jednostki rodzica

- Podłącz małą wtyczkę zasilacza do jednostki rodzica, a drugi koniec do gniazda zasilania. Używaj wyłącznie adaptera znajdującego się w zestawie (5VDC/1000mA).
- Akumulator (bateria litowo-jonowa 2000mAh) umożliwia korzystanie z jednostki rodzica, gdy nie jest ona podłączona do gniazda zasilania. Bateria zapewnia do 5 godzin pracy jednostki rodzica. Zalecamy ładowanie baterii przez co najmniej 16 godzin przed pierwszym użyciem, a także gdy jednostka rodzica informuje o niskim poziomie naładowania baterii.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania ⏻ w górnej części jednostki rodzica, aby włączyć urządzenie..

D. Podstawka biurkowa jednostki rodzica

- Przesuń w dół pierścień podstawy z tyłu jednostki rodzica.
- Zalecamy obrócić go o 90 stopni, aby odpowiednio podstawkę biurkową.

2. Podstawowa obsługa klawiszy

Jednostka rodzica		
⏻	Przycisk WŁĄCZ/ WYŁĄCZ	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć jednostkę rodzica.
▲▼	Przyciski W GÓRĘ/ W DÓŁ	Naciśnij, aby przechylić obraz z kamery w górę lub w dół. Naciśnij, aby dostosować ustawienia menu, gdy menu jest aktywne.
◀▶	Przyciski W GÓRĘ/ W DÓŁ	Naciśnij, aby obrócić obraz z kamery w lewo lub w prawo. Naciśnij , aby uzyskać dostęp do opcji menu, gdy menu jest aktywne.
☰	Przycisk MENU	Naciśnij , aby otworzyć opcje menu lub wyjść z menu.
OK	Przycisk OK	Naciśnij , aby potwierdzić wybór.
	Przycisk WIDEO	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć ekran LCD.
	Przycisk rozmowy (TALK)	Naciśnij i przytrzymaj, aby porozmawiać z dzieckiem.
	Przycisk regulacji głośności	Naciśnij przycisk -/+, aby wybrać poziom głośności jednostki rodzica.
	Przycisk RESET	Naciśnij i przytrzymaj za pomocą szpilki, aby zresetować urządzenie.
Jednostka dziecka		
PAIR	Przycisk PAIR	Nacisnąć i przytrzymać, aby sparować urządzenie z modułem dla rodzica lub siecią Wi-Fi®.

3. Konfiguracja jednostki dziecięcej do wyświetlania obrazu przez Wi-Fi®

A. Zanstaluj aplkację Motorola Nursery Connect.

- Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfona i pobierz aplikację Motorola Nursery Connected z App Store dla urządzeń z systemem iOS lub z Google Play™ Store dla urządzeń z systemem Android™.
- Zainstaluj aplikację Motorola Nursery Connected na swoim urządzeniu.

B. Znajdź kompatybilne smartfony i tablety.

1. Otwórz aplikację Motorola Nursery na kompatybilnym smartfonie lub tablecie.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby utworzyć konto i połączyć się z urządzeniem.

Minimalne wymagania sprzętowe:
Smartfony: iOS 11.0, Android™ 7.0

Wymagania Wi-Fi®:
Co najmniej 0,6 Mb/s prędkości wysyłania na Smart Monitoring Companion, przetestuj swoją szybkość Internetu: http://www.speedtest.net/

GYORS INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

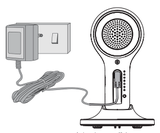
EU HU

Az összes funkció és utasítás részletes magyarázatához, kérjük, olvasd el a Felhasználói Kézikönyvet. (a letölthető verzió elérhető: motorolanursery.com).

MODELLEK:
VM64 CONNECT
VM64-2 CONNECT
VM64-3 CONNECT
VM64-4 CONNECT

1. A Digitális Videós Baba Monitor üzembe helyezése

A. A tápegység csatlakoztatása a Baba Egységhez

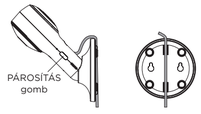


- Csatlakoztasd a hálózati adapter DC dugóját a Baba Monitor hátulján található DC aljzatba.
- A másik végét dugd be egy kompatibilis hálózati aljzatba.
- A baba egység ekkor bekapcsol és az állapotjelző Kék színben kezd világítani.

Megjegyzés
Kizárólag a mellékelt hálózati adapter használd (DC5V/1000mA).

B. A mágnesen állvány rögzítése a falon

- Jelöld meg a csavarlyukak helyét a falon.
- A fal típusának megfelelő tipliket (nem tartozék) és rögzítőcsavarokat használj.
- Hajtsd be csavarokat (nem tartozék) a falba.
- Mielőtt rögzítenéd az állványt, vezesd el a kábelt az alaplap mögött, a képen látható módon.



⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Fojtásveszély: A gyermekeket a vezetékek MEGFOJTHATJÁK. Tartsd távol (legalább 1 méterre) ezt a kábelt gyermekedtől. Ne távolítsd el az AC Adaptereken található címkéket. Kizárólag a mellékelt AC adaptereket használd.

C. A Szülői Egység csatlakoztatása a tápegységhez

- Csatlakoztasd a hálózati adapter kis csatlakozóját a Szülői Egységhez, a másik végét pedig az elektromos aljzathoz. Csak a mellékelt adaptert használd (5 VDC / 1000 mA).
- A Szülői Egységben található újratölthető elem (lítium-ion akkumulátor 1200mAh) lehetővé teszi az egység mozgatását anélkül, hogy elvesztené a kapcsolatot a Baba Egységgel, és az általa sugárzott kép továbbra is látható marad. Javasoljuk, hogy az első használat előtt legalább 16 órán keresztül töltsd a készüléket, valamint ha a Szülői Egység alacsony akkumulátor szintet jelez.
- Nyomd le hosszan az ⏻ gombot a bekapcsoláshoz, a Szülői Egység és a Baba Egység automatikuson összekapcsolódnak és használatra készek.

D. A Szülői Egység asztali állványnyal történő használata

- Hajtsd ki a Szülői Egység hátulján lévő állványt
- Javasoljuk, hogy 90 fokkal forgasd el az asztali állvány annak megtámasztásához.

2. A gombok alapvető működése

Szülői Egység		
⏻	BE/Ki gomb	Tartsd hosszan lenyomva a Szülői Egység BE/KI-kapcsolásához.
▲▼	FEL/LE gombok	Nyomd meg a Szülői Egység fényerő beállításához. A Menüben, nyomd meg a menü beállítások módosításához.
◀▶	BAL/JOBB	Press to pan the camera left or right. Press to access menu options when menu is active.
☰	MENÜ gomb	Menü megnyitásához és bezárásához nyomd meg.
OK	OK gomb	Kiválasztás megerősítéséhez nyomd meg.
	VIDEÓ gomb	Nyomd meg az LCD kijelző BE/KI-kapcsolásához.
	BESZÉLGETÉS gomb	Nyomd meg, amikor a babádhoz beszélsz.
	RESET gomb	Nyomd meg hosszan egy tű segítségével az egység gyári állapotba való visszaállításához.
	BE/Ki gomb	Tartsd hosszan lenyomva a Szülői Egység BE/KI-kapcsoláshoz.
Baba Egység		
PAIR	PÁROSÍTÁS gomb	A Babafigyelő Egységen asztali üzemmódban tartsa lenyomva a gombot a Szülői Egységgel történő párosításhoz vagy használja Wi-Fi® alkalmazást.

3. A Baba Egység beállítása Wi-Fi® internetes megtekintéshez

A. Telepítsd a Motorola Nursery alkalmazást.

- Olvasd be a QR-kódot az okos eszközöddel, és töltsd le a Motorola Nursery alkalmazást az App Store-ból iOS-eszközökre vagy a Google Play ™ Store-ból Android ™ -eszközökre.
- Telepítsd a Motorola Nursery alkalmazást az eszközödön.

B. Megtekintés kompatibilis okostelefonokon és táblagépeken.

1. Nyisd meg a Motorola Nursery alkalmazást a kompatibilis okostelefonodon vagy tableteden.
2. Kövesd az alkalmazás utasításait és hozd létre a fiókod és csatlakoztasd az eszközödet.

Kérjük, vedd figyelembe az alábbi minimum rendszerkövetelményeket:
Okostelefon: iOS 11.0, Android™ 7.0

Wi-Fi® követelmény:
Legalább 0,6 Mbps feltöltési sávszélesség Smart Monitoring Companiononként, az internet sebességét teszteld a következő címen: http://www.speedtest.net/

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÝ START

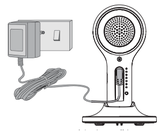
EU CZ

Úplné vysvětlení všech funkcí a pokynů naleznete v Uživatelské příručce. (dostupné pro stáhnutí z from motorolanursery.com).

MODELKA:
VM64 CONNECT
VM64-2 CONNECT
VM64-3 CONNECT
VM64-4 CONNECT

1. Sestavení vaší digitální video dětské chůvy

A. Připojení zdroje napájení k dětské jednotce

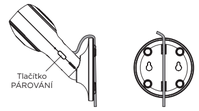


- Zasuňte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na zadní straně dětské jednotky.
- Připojte druhý konec napájecího adaptéru do vhodné zásuvky.
- Dětská jednotka se zapne a indikátor napájení se rozsvítí modře.

Poznámka
Používejte pouze dodaný adaptér napájení (DC5V/1000mA)

B. Upevnění magnetického držáku na zeď

- Označte polohu otvorů pro šrouby na zdi.
- Namontujte hmoždinky (nejsou součástí dodávky) vhodné pro daný typ zdi a v případě potřeby namontujte šrouby.
- Upevněte montážní šrouby (nejsou součástí dodávky) na zeď.
- Umístěte kabel za základnu podle obrázku před připojením základny ke zdi.



⚠ VAROVÁNÍ:

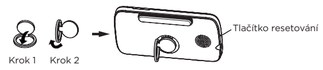
Nebezpečí uškrcení. Děti se kabely UŠKRTILI. Tento kabel uchovávejte mimo dosah dětí (ve vzdálenosti více než 1 metr). Neodstraňujte značky ze síťových adaptérů. Používejte pouze dodané síťové adaptéry.

C. Připojení zdroje napájení rodičovské jednotky.

- Připojte malou zástrčku napájecího adaptéru k rodičovské jednotce a druhý konec k elektrické zásuvce. Používejte pouze přiložený adaptér (5VDC/1000mA).
- Dobíjecí baterie (lithium-iontová baterie 2000mAh) uvnitř rodičovské jednotky vám umožňuje pohybovat s ní, aniž byste ztratili odkaz a obraz z dětské jednotky. Baterie poskytuje až 5 hodin provozu rodičovské jednotky. Doporučujeme nabíjet alespoň 16 hodin před prvním použitím a pokud rodičovská jednotka signalizuje, že je baterie téměř vybitá.
- Stiskněte a podržte tlačítko NAPÁJENÍ ⏻ ve vrchní části rodičovské jednotky pro její ZAPNUTÍ.

D. Stolní stojan rodičovské jednotky

- Vyklopte podstavec na zadní straně rodičovské jednotky
- Chcete-li nastavit stolní stojan, doporučujeme jej otočit o 90 stupňů.



2. Základní funkce klíčů

Rodičovská jednotka		
⏻	Tlačítko ZAPNUTO/ VYPNUTO	Stiskněte a podržte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ rodičovské jednotky.
▲▼	Tlačítka NAHORU/ DOLŮ	Stisknutím nakloňte kameru nahoru nebo dolů. Stisknutím tlačítka upravte nastavení menu, když je menu aktivní.
◀▶	Tlačítka VLEVO/ VPRAVO	Stisknutím nakloňte kameru doleva nebo doprava. Stiskněte pro přístup k možnostem menu, když je menu aktivní.
☰	Tlačítko MENU	Stiskněte pro otevření možností menu nebo odchod z menu.
OK	Tlačítko OK	Stiskněte pro potvrzení výběru.
	Tlačítko VIDEO	Stiskněte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LCD obrazovky.
	Tlačítko MLUVENÍ	Stiskněte a podržte pro mluvení ke svému dítěti.
	Tlačítko hlasitosti	Stiskněte -/+ pro výběr úrovně hlasitosti rodičovské jednotky.
	Tlačítko RESET	Stiskněte a podržte pomocí malého špendlíku pro resetování jednotky.
Dětská jednotka		
PAIR	Tlačítko PÁROVÁNÍ	Stiskněte a podržte pro spárování s rodičovskou jednotkou nebo sestavení Wi-Fi®.

3. Nastavení dětské jednotky pro prohlížení internetu Wi-Fi®

A. Instalace aplikace Motorola Nursery.

- Naskenujte QR kód pomocí svého chytrého zařízení a stáhněte si aplikaci Motorola Nursery z App Store pro zařízení iOS nebo z Google Play ™ Store pro Android ™.
- Nainstalujte si aplikaci Motorola Nursery na své zařízení.

B. Sledujte na kompatibilních chytrých telefonech a tabletech.

1. Otevřete aplikaci Motorola Nursery na kompatibilním smartfonu nebo tabletu.
2. Podle pokynů v aplikaci vytvořte svůj účet a připojte se k zařízení.

Prosím, berte v potaz následující minimální systémové požadavky:
Smartfony: iOS 11.0, Android™ 7.0

Wi-Fi® požadavky:
Rychlost přenosu alespoň 0,6 Mb/s na Smart Monitoring Companion, otestujte rychlost internetu na: http://www.speedtest.net/

RÝCHLA UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

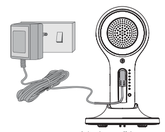
EU SK

Pre úplné vysvetlenie všetkých funkcií a pokynov sa prosím obráťte na užívateľskú príručku. (Dostupné k stiahnutiu z motorolanursery.com).

MODEL:
VM64 CONNECT
VM64-2 CONNECT
VM64-3 CONNECT
VM64-4 CONNECT

1. Zostavenie vašej digitálnej video detskej pestúnky

A. Pripojenie zdroja napájania k detskej jednotke

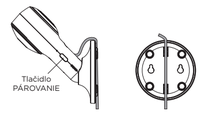


- Zasuňte zástrčku DC napájacieho adaptéru do zásuvky DC na zadnej strane detské jednotky.
- Pripojte druhý koniec napájacieho adaptéra do vhodnej zásuvky.
- Detská jednotka sa zapne a indikátor napájania sa rozsvieti na modro.

Poznámka
Používajte iba dodaný adaptér napájania (DC5V/1000mA).

B. Upevnenie magnetického držiaka na stenu

- Označte polohu otvorov pre šróby na stene.
- Namontujte hmoždinky (nie sú súčasťou dodávky) vhodné pre daný typ steny a v prípade potreby namontujte skrutky.
- Upevnite montážne skrutky (nie sú súčasťou dodávky) na stenu.
- Umiestnite kábel za základňu podľa obrázka pred pripojením základní k múru.



⚠ VAROVANIE:

Nebezpečenstvo uškrtenia. Deti sa káblami uškrtili. Tento kábel uchovávajte mimo dosahu detí (vo vzdialenosti viac ako 1 meter). Neodstraňujte značky zo sieťových adaptérov. Používajte iba dodané sieťové adaptéry.

C. Pripojenie zdroja napájania rodičovskej jednotky

- Pripojte malú zástrčku napájacieho adaptéra k rodičovskej jednotke a druhý koniec k sieťovej zásuvke. Používajte iba priložený adaptér (5VDC/1000 mA).
- Dobíjacia batéria (lítium-iónová batéria 2000mAh) umožňuje použitie rodičovskej jednotky, pokiaľ nie je zapojená do elektrickej zásuvky. Batéria poskytuje až 5 hodín prevádzky rodičovskej jednotky. Odporúčame nabíjať aspoň 16 hodín pred prvým použitím a ak rodičovská jednotka signalizuje, že je batéria takmer vybitá.
- Stlačte a podržte tlačidlo NAPÁJANIE ⏻ vo vrchnej časti rodičovskej jednotky pre ZAPNUTIE.

D. Desktopový stojan rodičovskej jednotky

- Posuňte krúžok stojana na zadnej strane rodičovskej jednotky smerom nadol.
- Ak chcete nastaviť stolový stojan, odporúčame ho otočiť o 90 stupňov.

2. Základné funkcie kľúčov

Rodičovská jednotka		
⏻	Tlačidlo ZAPNUTIE/ VYPNUTIE	Stlačte a podržte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE rodičovskej jednotky.
▲▼	Tlačidlá HORE/ DOLE	Stlačením naklonite obraz kamery nahor alebo nadol. Stlačením upravíte nastavenia menu, keď je menu aktívne.
◀▶	Tlačidlá VĽAVO/ VPRAVO	Stisknutím posunete obraz kamery doleva nebo doprava. Stisknutím otevřete možnosti menu, když je menu aktivní.
☰	Tlačidlo MENU	Stlačte pre otvorenie možností menu alebo ukončenie menu.
OK	Tlačidlo OK	Stlačte pre potvrdenie výberu.
	Tlačidlo VIDEO	Stlačte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE LCD obrazovky.
	Tlačidlo HOVORENIE	Stlačte a podržte pre rozprávanie k vášmu dieťaťu.
	Tlačidlo hlasitosti	Stlačte -/+ pre výber úrovne hlasitosti rodičovskej jednotky.
	Tlačidlo RESETOVANIE	Stlačte a podržte malým špendlíkom pre resetovanie jednotky.
Detská jednotka		
PAIR	Tlačidlo PÁROVANIE	Stlačte a podržte pre spárovanie s rodičovskou jednotkou alebo zostavenie Wi-Fi®.

3. Nastavenie detskej jednotky pre prehliadanie internetu Wi-Fi®

A. Inštalácia aplikácie Motorola Nursery.

- Naskenujte QR kód pomocou svojho chytrého zariadenia a stiahnite si aplikáciu Motorola Nursery z App Store pre zariadenie iOS alebo z Google Play ™ Store pre Android ™.
- Nainštalujte si aplikáciu Motorola Nursery na svoje zariadenie.

B. Sledujte na kompatibilných smartfónoch a tabletoch.

1. Otvorte aplikáciu Motorola Nursery na kompatibilnom smartfóne alebo tablete.
2. Podľa pokynov v aplikácii vytvorte svoj účet a pripojte sa k zariadeniu.

Prosím, berte do úvahy nasledujúce minimálne systémové požiadavky:
Smartfóny: iOS 11.0, Android™ 7.0

Wi-Fi® požiadavky:
Rýchlosť prenosu aspoň 0,6 Mb/s na Smart Monitoring Companion, otestujte rýchlosť internetu na: http://www.speedtest.net/

4. Informacje ogólne

Jeśli produkt nie działa poprawnie, zapoznaj się z niniejszą Skróconą instrukcją uruchamiania lub Instrukcją użytkownika jednego z modeli wymienionych na stronie 1.

Więcej informacji dostępnych jest na stronie: **motorolanursery.com/support**

Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria („Gwarancja")
Dziękujemy za zakup produktu marki Motorola wyprodukowanego na licencji przez Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Co obejmuje gwarancja?
Z zastrzeżeniem podanych niżej wykluczeń firma MZGW gwarantuje, że ten produkt marki Motorola („Produkt") lub atestowane akcesorium („Akcesorium") sprzedawane do stosowania z tym produktem są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w przypadku normalnego użytkowania w okresie podanym poniżej. Niniejsza gwarancja jest gwarancją wyłączną i nie podlega przeniesieniom.
NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE KONSUMENTOWI OKREŚLONE PRAWA; KONSUMENTOWI MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ INNE PRAWA W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OKRĘGU LUB KRAJU. W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH PRZEPISAMI LUB ROZPORZĄDZENIAMI O OCHRONIE KONSUMENTÓW W KRAJU ZAKUPU LUB JEŚLI JEST INNY, KRAJU ZAMIESZKANIA KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI STANOWIĄ DODATEK DO WSZYSTKICH PRAW I POSTANOWIEŃ ZAWARTYCH W TEGO RODZAJU PRZEPISACH LUB ROZPORZĄDZENIACH O OCHRONIE KONSUMENTÓW. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI NA TEMAT SWOICH PRAW, NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANYM KRAJU, OKRĘGU LUB STANIE.

Kogo dotyczy gwarancja?
Gwarancja dotyczy tylko pierwszego nabywcy i nie podlega przeniesieniom.

Zobowiązania firmy MZGW?
Firma MZGW lub jej autoryzowany dystrybutor nieodpłatnie naprawi lub wymieni Produkty i Akcesoria nie spełniające parametrów określonych w Gwarancji wedle własnego uznania oraz w rozsądnym terminie. Firma może użyć funkcjonalnie równoważnych zregenerowanych/naprawionych/używanych lub nowych Produktów, Akcesoriów lub części.

Pozostałe ograniczenia?
WSZYSTKIE DOMNIEMANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANA GWARANCJA POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU OBOWIĄZUJĄ WYŁĄCZNIE W OKRESIE OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. NAPRAWY LUB WYMIANY OFEROWANE W RAMACH TEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ JEDYNĄ FORMĄ REKOMPENSATY DLA KLIENTA I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST LUB DOMNIEMANE. FIRMY MOTOROLA I MZGW NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI UMOWNEJ ANI DELIKTOWEJ (TAKŻE ZA PRZypADKI ZANIEDBANIA) ZA SZKODY, KTÓRYCH WARTOŚĆ PRZEKRACZA CENĘ ZAKUPU PRODUKTU LUB AKCESORIUM ORAZ ZA WSZELKIE SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SZCZEGÓLNE LUB WYNIKOWE, UTRATĘ PRZYCHODU LUB ZYSKU, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI LUB INFORMACJI ANI ZA INNE SZKODY FINANSOWE SPOWODOWANE UŻYWANIEM PRODUKTÓW I AKCESORIÓW LUB BRAKIEM MOŻLIWOŚCI ICH UŻYWANIA W CAŁYM ZAKRESIE, W JAKIM ZGODNIE Z PRAWEM MOŻNA ZRZEC SIĘ TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI.
W niektórych jurysdykcjach niemożliwe jest ograniczenie lub wykluczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe ani ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, zatem powyższe ograniczenia i wykluczenia mogą nie dotyczyć Państwa. Niniejsza gwarancja udziela użytkownikowi konkretnych praw, jednak może on posiadać także inne prawa, zależnie od lokalizacji.

Produkty objęte gwarancją	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
Produkty powszechnego użytku	**Dwa (2) lata** od daty zakupu produktu przez pierwszego użytkownika.
Akcesoria do produktów powszechnego użytku	**Dziewięćdziesiąt (90) dni** od daty zakupu akcesoriów przez pierwszego użytkownika.
Produkty powszechnego użytku i akcesoria, które podlegają naprawie lub wymianie	**Czas pozostały do upływu oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesiąt (90) dni** od daty zwrotu produktu klientowi, zależnie który okres jest dłuższy.

Wykluczenia
Standardowe zużycie. Ochroną gwarancyjną nie są objęte: okresowa konserwacja, naprawa i wymiana części związane z normalnym zużyciem produktu.

Baterie. Gwarancja obejmuje wyłącznie te baterie, których pojemność po pełnym naładowaniu jest niższa niż 80% pojemności nominalnej, oraz baterie, które przeciekają.
Nieprawidłowe użycie. Uszkodzenia i usterki wynikające z: (a) niewłaściwej obsługi, przechowywania, użycia, wypadku lub zaniedbania, jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia, zarysowania) powierzchni produktu wynikające z jego niewłaściwego użytkowania (b) styczności z cieczami, wodą, deszczem, nadmierną wilgotnością lub oparami, piaskiem, brudem itp., nadmiernym ciepłem lub żywnością (c) stosowania produktów i akcesoriów do użytku komercyjnego lub używanie ich w niewłaściwych warunkach albo użytkowania niezgodnie z instrukcją oraz (d) innych działań niespowodowanych przez firmy MOTOROLA ani MZGW nie są objęte gwarancją.
Stosowanie produktów i akcesoriów nieopatrzonych marką Motorola. Uszkodzenia i usterki wynikające ze stosowania produktów i akcesoriów innych niż opatrzone marką Motorola lub atestowane, a także stosowania innych urządzeń peryferyjnych nie są objęte ochroną gwarancyjną.
Nieuprawnione serwisowanie i modyfikacje. Usterki lub uszkodzenia wynikające z czynności serwisowych, testów, regulacji, instalacji, konserwacji, zmian lub modyfikacji prowadzonych przez podmioty inne niż MOTOROLA, MZGW lub ich autoryzowane centra serwisowe są wyłączone z zakresu gwarancji.
Produkty modyfikowane. Produkty i akcesoria, których (a) numery seryjne i oznaczenia dat zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone; (b) plomby zostały uszkodzone lub noszą ślady manipulacji; (c) numery seryjne nie pasują do siebie lub (d) obudowy albo części nie są marki Motorola lub są niezgodne, są wyłączone z ochrony gwarancyjnej.
Usługi komunikacyjne. Uszkodzenia, usterki lub awarie produktów i akcesoriów spowodowane działaniem usług komunikacyjnych, z których korzysta użytkownik, nie są objęte ochroną gwarancyjną.

Gdzie szukać informacji na temat ochrony gwarancyjnej i innych?
Więcej informacji dostępnych jest na stronie: **motorolanursery.com/support**

Uzyskają Państwo informację, w jaki sposób przesłać produkty i akcesoria na własny koszt i ryzyko do autoryzowanego centrum serwisowego MZGW. Aby zamówić usługę serwisową, należy przesłać: (a) produkt lub akcesorium; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon), z podaniem miejsca i daty zakupu oraz nazwy sprzedawcy; (c) jeśli w opakowaniu znajdowała się karta gwarancyjna — wypełnioną kartę gwarancyjną z podaniem numeru seryjnego produktu; (d) pisemny opis problemu oraz, przede wszystkim, (e) swój adres i numer telefonu.

Powyższe warunki stanowią całość umowy gwarancyjnej zawieranej między użytkownikiem a firmą MZGW, dotyczącej zakupionych produktów lub akcesoriów i zastępują wszystkie wcześniejsze umowy i oświadczenia, w tym oświadczenia składane w publikacjach i materiałach promocyjnych wydawanych przez firmę MZGW oraz oświadczenia pracowników i przedstawicieli firmy MZGW składane w odniesieniu do wspomnianego zakupu.

Utylizacja urządzenia (ochrona środowiska)
Po zakończeniu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go z innymi odpadami domowymi. Należy przekazać produkt do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi i/lub na opakowaniu.
Niektóre materiały, z których wykonany jest produkt, można ponownie wykorzystać, jeśli produkt zostanie oddany do punktu zbiórki. Ponowne wykorzystanie części lub surowców ze zużytych produktów istotnie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.
Więcej informacji na temat punktów zbiórki w okolicy można uzyskać u miejscowych władz.

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym firma Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. deklaruje zgodność urządzenia radiowego typu z wymogami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE dotyczącej urządzeń radiowych. Pełną treść deklaracji zgodności UE można pobrać ze strony: motorolanursery.com

Wyprodukowano, objęto dystrybucją lub sprzedażą przez Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., oficjalny licencjobiorca produktu MOTOROLA oraz stylizowane logo M są znakami handlowymi i zarejestrowanymi Motorola Trademark Holdings, LLC. I są stosowane wyłącznie na podstawie licencji. Wszystkie znaki handlowe należą do odpowiednich właścicieli. © 2023 Motorola Mobility LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Printed in China
Version 1 (EU_PL)

4. Általános információk

Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el ezt a Rövid használati útmutatót vagy az 1. oldalon felsorolt típusok valamelyikéhez tartozó Felhasználói útmutatót.

Kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot: **motorolanursery.com/support**

Fogyasztói termékek és kiegészítők korlátozott garancia "Garancia"
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW") által gyártott, Motorola márkanévvel ellátott terméket.

Mire vonatkozik a garancia?
Az alábbi kizárásokat figyelembe véve, a MZGW garantálja, hogy ez a Motorola védjeggyel ellátott termék, ("Termék") vagy a termékkel együtt eladott tanúsított kiegészítő ("Kiegészítő"), rendes fogyasztói használat esetén az alább ismertetett időszak érvényessége alatt az anyag- és szerelési hibáktól mentes. Ez a Jótállás kizárólag az Ön rendelkezésére álló jótállás, át nem ruházható.
EZ A GARANCIA KÜLÖNLEGES JOGOKKAL RUHÁZZA ÖNT FEL, ILLETVE LEHETNEK MÁS, ÁLLAMONKÉNT, TARTOMÁNYONKÉNT VAGY ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐ JOGAI. AZ ABBAN AZ ORSZÁGBAN, AHOL A VÁSÁRLÁS TÖRTÉNT, VAGY HA ELTÉR, A LAKÓHELY SZERINTI ORSZÁGBAN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEK VAGY SZABÁLYOZÁSOK ÁLTAL VÉDETT FOGYASZTÓK ESETÉBEN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN TÁRGYALT ELŐNYÖK EZEN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEKBEN ÉS SZABÁLYOZÁSOKBAN MEGFOGALMAZOTT JOGOKON ÉS JOGORVOSLATOKON KÍVÜL ÉRTENDŐK. JOGAINAK TELJES MEGÉRTÉSE ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL ORSZÁGÁNAK, TARTOMÁNYÁNAK VAGY ÁLLAMÁNAK JOGSZABÁLYAIT.

Kire vonatkozik a garancia?
Ez a garancia csak az első fogyasztói vásárlóra vonatkozik és nem átruházható.

Mi a MZGW teendője?
A MZGW vagy a MZGW felhatalmazott forgalmazója, amennyiben lehetősége van rá, kereskedelmileg elfogadható időn belül térítés mentes megjavítja vagy kicseréli azon Termékeket vagy Kiegészítőket, melyek nem felelnek meg jelen Jótállásnak. Ehhez a MZGW használhat felújított/megjavított/használt és új Termékeket, Kiegészítőket vagy részeket. Jogunkban áll funkcionálisan egyenértékű kijavított/megjavított/előzetesen tulajdonba adott vagy új termékeket, tartozékokat vagy alkatrészeket használni.

Az érintett termékek	A garancia hossza
Fogyasztói termékek	**Két (2) év** a termék első felhasználója által történt eredeti megvásárlásától számítva.
Fogyasztói tartozékok	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított **kilencven (90) nap.**
Javított vagy cserélt fogyasztói termékek és tartozékok	**Az eredeti garancia időtartama vagy kilencven (90) nap** az ügyfél részére történő visszaadástól számítva (amelyik hosszabb).

Kizárások
Normál elhasználódás és kopás. A garancia nem vonatkozik a normál elhasználódás és kopás miatti rendszeres karbantartásra, javításra és alkatrészcserére.

Akkumulátorok. A garancia csak olyan akkumulátorokra vonatkozik, melyek szivárognak illetve melyek teljesen feltöltött kapacitása az eredeti kapacitás kevesebb mint 80%-a.
Visszaélés és helytelen használat. Nem tartoznak a garancia hatálya alá azok a hibák és sérülések, melyek (a) a termék helytelen használata és tárolása, visszaélés, baleset vagy hanyagság miatt következtek be, pl. a helytelen használat miatti fizikai sérülések (repedések karcolások stb.) a termék felületén; (b) folyadékkal, vízzel esővel, extrém nedvességgel vagy erős izzadtsággal, homokkal, kosszal vagy hasonlókkal, extrém hővel vagy étellel történő érintkezés miatt következtek be; (c) a termék vagy tartozék kereskedelmi célra történő felhasználása illetve abnormális használat vagy abnormális feltételek között történő használat miatt keletkeztek; illetve (d) egyéb, nem a MOTOROLA vagy a MZGW hibájára visszavezethető okból következtek be.
A Motorola védjeggyel el nem látott Termékek vagy Kiegészítők használata. A nem Motorola márkájú vagy nem tanúsított termékek vagy tartozékok miatt bekövetkező károkra a garancia nem vonatkozik.
Jogosulatlan szerviz vagy módosítások. A MOTOROLA, a MZGW illetve azok felhatalmazott szervizközpontján kívüli, mások által végzett szerviz, vizsgálat, beállítás, telepítés, karbantartás, változtatás vagy módosítás miatt bekövetkező hibákra vagy károkra a garancia nem vonatkozik.
Manipulált termékek vagy tartozékok. Az olyan termékekre vagy tartozékokra, melyek (a) sorozatszáma vagy dátumcímkéje el lett távolítva, módosítva lett vagy elmosódott; (b) feltört pecséttel vagy egyéb alkatrészei bizonyítják az illetéktelen felnyitás tényét; (c) alaplapi sorozatszáma nem egyezik; vagy (d) nem megfelelő vagy nem Motorola márkájú burkolattal vagy alkatrészekkel rendelkeznek, a garancia nem vonatkozik.
Kommunikációs szolgáltatások. A termék vagy szolgáltatás Ön által előfizetett vagy használt kommunikációs szolgáltatás miatti hibái, sérülései vagy meghibásodása nem tartozik a jelen garancia hatálya alá.

Hogyan kaphatók garanciális, szerviz- és egyéb információk?
Kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot: **motorolanursery.com/support**

Utasításokat fog kapni arra vonatkozóan, miként tudja visszaküldeni a termékeket és tartozékokat saját kockázatára és költségén a MZGW felhatalmazott szervizközpontjába. Szerviz igénybe vételéhez mellékelnie kell: (a) a terméket vagy tartozékot; (b) az eredeti vásárlási bizonylatot (nyugtát), amely tartalmazza a vásárlás dátumot, helyét és a kereskedő nevét; (c) ha a termékhez garancialevél volt mellékelve, akkor a kitöltött garancialevelet, amely tartalmazza a termék sorozatszámát; (d) a probléma írásos leírását; és a legfontosabb részleteket; (e) címét és telefonszámát.

Jelen használati feltételek az Ön és a MZGW között az Ön által vásárolt Termékekkel vagy Kiegészítőkkel kapcsolatban létrejött jótállási megállapodás teljes egészét képezik, és hatálytalanítanak minden korábbi megállapodást vagy nyilatkozatot, beleértve a MZGW által kiadott bármely írásos kiadványt vagy promóciós anyagot, vagy a MZGW bármely ügynöke vagy alkalmazottja által tett nyilatkozatot, melyet az említett vásárlással kapcsolatban tehetett.

A termék ártalmatlanítása (Környezetvédelem)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén tilos háztartási hulladékként kezelni. Vigye a terméket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyre. A terméken, a használati útmutatóban és/vagy a dobozon levő szimbólum ezt jelzi.
A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását. Az anyagok újrahasznosítása a természeti erőforrások megőrzését segíti.

A lakóhelyéhez közeli gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

EU Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)
A Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a rádiós berendezés típusa megfelel az RE 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU nyilatkozat teljes szövege, a weboldalon érhető el: motorolanursery.com

Gyartj a, forgalmazza vagy eladj a a Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., a termék hivatalos licenctulaj donosa. A MOTOROLA es a Stilizalt M Logo, a Motorola Trademark Holdings, LLC vedj egyei vagy jegyzett vedj egyei es használatuk a licenc reszet kapezi. Minden egyeb vedj egy az illetekes tulaj donos tulaj dona. © 2023 Motorola Mobility LLC. Minden j og fenntartva.

Printed in China
Version 1 (EU_HU)

4. Všeobecné informace

Pokud váš výrobek nefunguje správně, přečtěte si tento stručný návod k použití nebo návod k použití některého z modelů na straně 1.

Kontaktujte nás na **motorolanursery.com/support**

Omezená záruka na spotřební zboží a příslušenství ("Záruka")
Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Na co se tato záruka vztahuje?
Kromě výjimek uvedených níže společnost MZGW zaručuje, že tento výrobek značky Motorola ("výrobek") nebo certifikované příslušenství ("příslušenství") prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže Uvedenou dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.
TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA A MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE STÁTU, PROVINCIE NEBO ZEMĚ U SPOTŘEBITELŮ, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ZÁKONY NEBO PŘEDPISY O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ VE SVÉ ZEMI NÁKUPU NEBO PŘÍPADNĚ V ZEMI POBYTU, POKUD SE LIŠÍ, JSOU PŘÍNOSY UDĚLOVANÉ TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DODATKEM KE VŠEM PRÁVŮM A OCHRANÁM, KTERÁ JIM PLYNOU Z TĚCHTO ZÁKONŮ A PŘEDPISŮ PRO OCHRANU SPOTŘEBITELŮ. PRO PLNÉ ZNĚNÍ SVÝCH PRÁV BYSTE SE MĚLI SEZNÁMIT SE ZÁKONY SVÉ ZEMĚ, PROVINCIE NEBO STÁTU.

Na koho se vztahuje?
Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenositelná.

Co společnost MZGW udělá?
Společnost MZGW nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nesplňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

Jaká další omezení existují?
JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMNĚLÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVI OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÁ PODLE TÉTO VÝSLOVNĚ OMEZENÉ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ NEBO DOMNĚLÉ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST MZGW NEPONESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRÁVNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘÍMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKÉHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOSŮ NEBO ZISKŮ, ZTRÁTU OBCHODŮ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MŮŽE BÝT NÁHRADA ŠKODY ODMÍTNUTA PODLE ZÁKONA.
Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení doby nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	**Dva (2) roky** od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	**Devadesát (90) dní** od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	**Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní** od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky
Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.
Nesprávné používání. Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrné vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani MZGW ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.
Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.
Neautorizovaný servis nebo úprava. Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, jež provedla jiná osoba než MOTOROLA, MZGW či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.
Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.
Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?
Kontaktujte nás na **motorolanursery.com/support**
testováním získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti MZGW. Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností MZGW na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností MZGW a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti MZGW, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

Likvidace zařízení (Životní prostředí)
Na konci životnosti výrobku byste jej neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Odevzdejte výrobek na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.
Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých cilů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady.

Prohlášení o shodě EU (DoC)
Společnost Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí RE 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: motorolanursery.com

Výrobu, distribuci a prodej zajišťuje společnost Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., která je oficiální držitel licence na tento produkt. MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a jsou používány na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2023 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

Printed in China
Version 1 (EU_CZ)

4. Všeobecné informácie

Ak výrobok nefunguje správne, prečítajte si túto príručku so stručným návodom alebo používateľskú príručku k niektorému z modelov uvedených na strane 1.

Kontaktujte nás pomocou stránky: **motorolanursery.com/support**

Obmedzená záruka na spotrebiteľské produkty a príslušenstvo („Záruka")
Ďakujeme vám za zakúpenie tohto produktu značky Motorola vyrobeného na základe licencie spoločnostou Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Na čo sa vzťahuje táto záruka?
S ohľadom na nižšie uvedené výnimky spoločnosť MZGW garantuje, že tento produkt značky Motorola („Produkt") alebo certifikované príslušenstvo („Príslušenstvo") predávané na použitie v kombinácii s týmto produktom, nebude obsahovať žiadne nedostatky, pokiaľ ide o materiály a dielenské vyhotovenie, pri bežnom spotrebiteľskom používaní počas nižšie vytýčenej lehoty. Táto Záruka je vašou výhradnou zárukou a nie je prevoditeľná na iné osoby.
TÁTO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. MÔŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU, PROVINCIE ALEBO KRAJINY. PRI ZÁKAZNÍKOCH, NA KTORÝCH SA VZŤAHUJÚ ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITELOV ALEBO NARIADENIA V ICH KRAJINE ZAKÚPENIA, PRÍPADNE, AK SA ODLIŠUJÚ, V KRAJINE ICH TRVALÉHO BYDLISKA, PREDSTAVUJÚ VÝHODY UVEDENÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE LEN DOPLNENIE VŠETKÝCH PRÁV A OPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV, KTORÉ TAKÉTO ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽA A NARIADENIA SPROSTREDKÚVAJÚ. ZA ÚČELOM KOMPLETNÉHO POCHOPENIA SVOJICH PRÁV BY STE MALI KONZULTOVAŤ ZÁKONY PLATNÉ VO VAŠEJ KRAJINE, PROVINCII ALEBO V ŠTÁTE.

Na koho sa vzťahuje?
Táto záruka sa vzťahuje iba na prvého zákazníka a je neprenosná.

Čo urobí spoločnosť MZGW?
Spoločnosť MZGW alebo jej oprávnený distribútor podľa vlastného uváženia a v komerčne primeranom čase bezplatne opraví alebo vymení Produkty alebo Príslušenstvo, ktoré nie sú v súlade s touto Zárukou. Máme právo použiť funkčne ekvivalentné obnovené/repasované/vopred vlastné nové Produkty, Príslušenstvo alebo diely.

Sú nejaké ďalšie obmedzenia?
AKÉKOĽVEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRÍČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ČI ODVODENÉ. SPOLOČNOSŤ MOTOROLA ANI MZGW NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ, ČI UŽ PODĽA ZMLUVY ALEBO V PRÍPADE ÚMYSELNÉHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI), ZA ŠKODY PRESAHUJÚCE NÁKUPNÚ CENU PRODUKTU ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, ALEBO AKÉKOĽVEK NEPRIAME, NÁSLEDKOVÉ, ŠPECIÁLNE ČI NÁHODNÉ ŠKODY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, PRÍPADNE STRATU VÝNOSOV ČI UŠLÝ ZISK, STRATU OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATU INFORMÁCIÍ ALEBO INÚ FINANČNÚ STRATU VYVSTÁVAJÚCU Z/V SPOJITOSTI SO SCHOPNOSŤOU ČI NESCHOPNOSŤOU POUŽÍVAŤ PRODUKTY ALEBO PRÍSLUŠENSTVO V PLNOM ROZSAHU, V AKOM JE MOŽNÉ SA TOHTO ODŠKODNÉHO ZRIECŤ PODĽA LITERY ZÁKONA.
Niektoré právne systémy nepovolujú obmedzenie alebo vylúčenie náhodných alebo následných škôd alebo obmedzenia dĺžky predpokladanej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať. Táto záruka vám dáva konkrétne zákonné práva a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od právnych systémov.

Produkty, na ktoré sa vzťahuje záruka	Dĺžka záruky
Spotrebné produkty	**Dva (2) roky** odo dňa pôvodnej kúpy produktu prvým kupujúcim produktu.
Príslušenstvo	**Deväťdesiat (90) dní** odo dňa pôvodného zakúpenia príslušenstva prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebné produkty a príslušenstvo, ktoré sa opravia alebo vymenia	**Zvyšná časť pôvodnej záruky alebo deväťdesiat (90) dní** odo dňa vrátenia zákazníkovi, podľa toho, čo je dlhšie.

Výnimky
Bežné opotrebenie. Na pravidelnú údržbu, opravu a výmenu častí v dôsledku bežného opotrebenia sa nevzťahuje záruka.

Batérie. Táto záruka sa vzťahuje len na batérie, ktorých kapacita plného nabitia klesne pod 80 % ich menovitej kapacity a na batérie, ktoré vytekajú.
Zneužívanie a nesprávne používanie. Závady alebo škody, ktoré vyplývajú z: (a) nesprávnej prevádzky, skladovania, nesprávneho používania alebo zneužívania, nehody či nedbanlivosti, ako napríklad fyzické poškodenie (praskliny, škrabance, atď.) povrchu produktu v dôsledku nesprávneho používania, (b) kontaktu s kvapalinou, vodou, dažďom, extrémnou vlhkosťou alebo silným potením, pieskom, hlinou alebo podobnými látkami, extrémnymi teplotami alebo potravinami, (c) použitia produktov a príslušenstva na komerčné účely alebo vystavenia produktov a príslušenstva neobvyklému použitiu alebo podmienkam, alebo (d) iné konanie, ktoré nezavinila spoločnosť MOTOROLA ani spoločnosť MZGW, sú vylúčené zo záruky.
Používanie Produktov a príslušenstva inej značky ako Motorola. Závady alebo škody, ktoré vzniknú z použitia iných ako certifikovaných produktov a príslušenstva alebo produktov, príslušenstva a iných periférnych zariadení iných značiek ako Motorola, sú vylúčené zo záruky.
Neautorizovaný servis alebo úprava. Závady alebo škody vyplývajúce z použitia, skúšania, nastavenia, montáže, údržby, zmeny alebo úpravy akýmkoľvek spôsobom, ktoré vykoná ktokoľvek iný než spoločnosť MOTOROLA, spoločnosť MZGW alebo ich autorizované servisné strediská, sú vylúčené zo záruky.
Pozmenené produkty. Produkty alebo príslušenstvo s (a) odstránenými, zmenenými alebo zahladenými sériovými číslami, (b) porušenými uzávermi alebo vykazujúcimi známky nedovoleného zasahovania, (c) nezodp